

SKRYTÁ ZÁRUBEŇ - SKRYTÁ ZÁRUBŇA - CONCEALED DOORFRAME  
UNSICHTBARE ZARGE - СКРЫТЫЙ КОРОБ

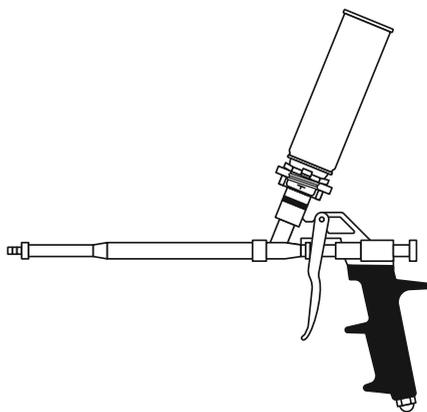
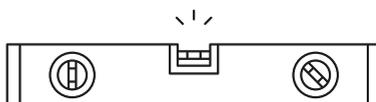
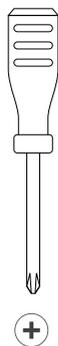
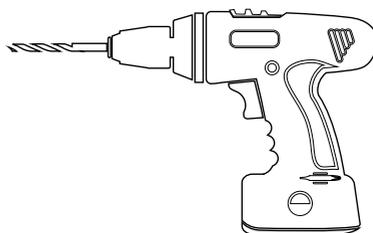
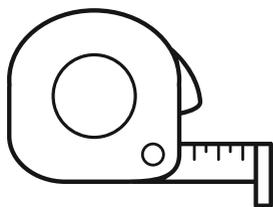
# AKTIVE II



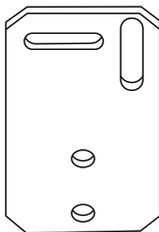
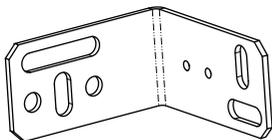
AKTIVE 40/00  
JAP 911



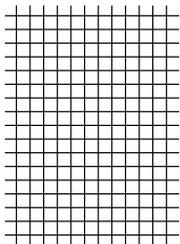
AKTIVE 25/15  
JAP 912



**\*1**



**\*2**



Perlinka

**\*3**



Semin FIBRELASTIC



Semin SEM-LIGHT

Тнел - Тнел - Putty - Spachtelmasse - Герметик

**\*4**



TEX 3.5x25 black



**\*5**

**\*6**



Tesa Precision Mask  
Sensitive 433 (04333-00024)

Тѣснѣні - Tesnenie - Sealing - Dichtung - Уплотнение



Sádrokarton  
Sadrokartón  
Drywall  
Gipskarton  
Гипсокартон



Zed'  
Stena  
Masonry  
Mauer  
Кладка

**CZ**

- \*1** Není li uvedeno jinak, je standardně dodána kotva typu „L“
- \*2** Perlínka se dodává pouze ke skrytým zárubním do zděného stavebního otvoru
- \*3** Tmely Semin se dodávají pouze ke skrytým zárubním pro SDK příčky a v individuálním počtu dle zvolené varianty a velikosti.
- \*4** Množství spojovacího a kotevního materiálu je individuální, dle zvolené varianty a velikosti. Balení obsahuje vždy správné množství spojovacího materiálu.
- \*5** Není součástí balení!
- \*6** Pouzdra Emotive jsou opatřena krycí páskou, aby zůstala čistá drážka pro nacvaknutí krycí lišty (17 mm). Pásku odstraňte až po dokončení omítek.
- \*7** Pouzdro se osazuje na finální výšku podlahy.

**SK**

- \*1** Ak nie je uvedené inak, je štandardne dodaná kotva typu „L“
- \*2** Perlínka sa dodáva iba ku skrytým zárubňami do murovaného stavebného otvoru
- \*3** Tmely Semin sa dodávajú iba ku skrytým zárubňami pre SDK priečky a v individuálnom počte podľa zvoleného variantu a veľkosti.
- \*4** Množstvo spojovacieho a kotevného materiálu je individuálne, podľa zvoleného variantu a veľkosti. Balenie obsahuje vždy správne množstvo spojovacieho materiálu.
- \*5** Nie je súčasťou balenia!
- \*6** Puzdrá Emotive sú opatrené krycou páskou, aby zostala čistá drážka na zacvaknutie krycej lišty (17 mm). Pásku odstráňte až po dokončení omietok.
- \*7** Puzdro sa osadzuje na finálnu výšku podlahy.

**EN**

- \*1** Unless otherwise stated, the standard delivered anchor is type “L”.
- \*2** Gauze is added to the concealed doorframe only for masonry construction openings.
- \*3** Semin putties are supplied only for concealed doorframes for drywall partitions and in individual quantities based on the version and size.
- \*4** The quantity of joining and anchoring material varies based on the versions and sizes selected. The package contains the correct quantity of joining material.
- \*5** Not included in the package!
- \*6** Emotive casings are provided with cover tape to keep a clean cover for snapping on the cover slats (17 mm). Do not remove the tape until the plaster is finished.
- \*7** The casing settles to the height of the final floor.

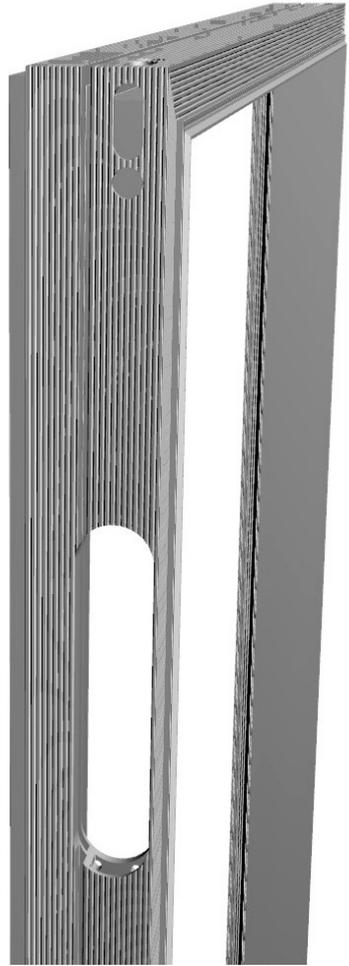
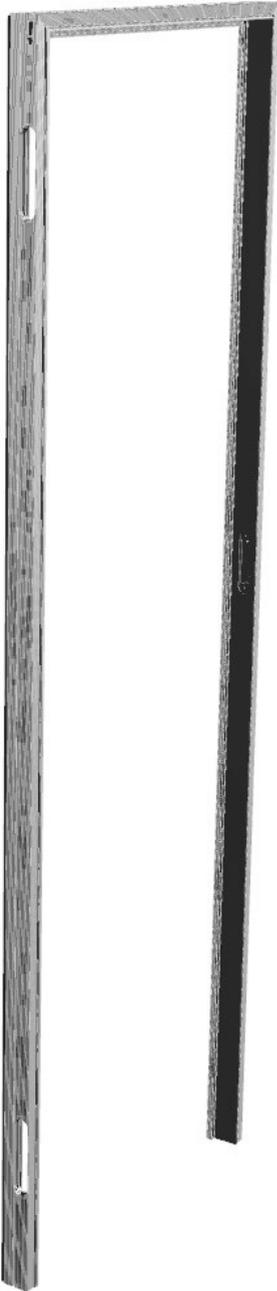
**DE**

- \*1** Sofern nicht anders angegeben, wird standardmäßig ein „L“-Anker geliefert.
- \*2** Das Armierungsgewebe wird nur bei unsichtbaren Zargen für Maueröffnungen mitgeliefert.
- \*3** Spachtelmassen von Semin werden nur bei unsichtbaren Zargen für Gipskartonwände und in individueller Anzahl gemäß gewählter Variante und Größe mitgeliefert.
- \*4** Die Menge des Verbindungs- und Verankerungsmaterials kann je nach gewählter Variante und Größe individuell bestimmt werden. Das Paket enthält immer die richtige Menge an Verbindungsmaterial.
- \*5** Nicht im Paket enthalten!
- \*6** Der Schiebetürkasten Emotive ist mit einem Abdeckband versehen werden, damit eine saubere Nut für die Klickmontage der Abdeckleiste (17 mm) verbleibt. Entfernen Sie das Band erst nach erfolgter Verputzung.
- \*7** Der Kasten wird auf die fertige Höhe des Fußbodens aufgesetzt.

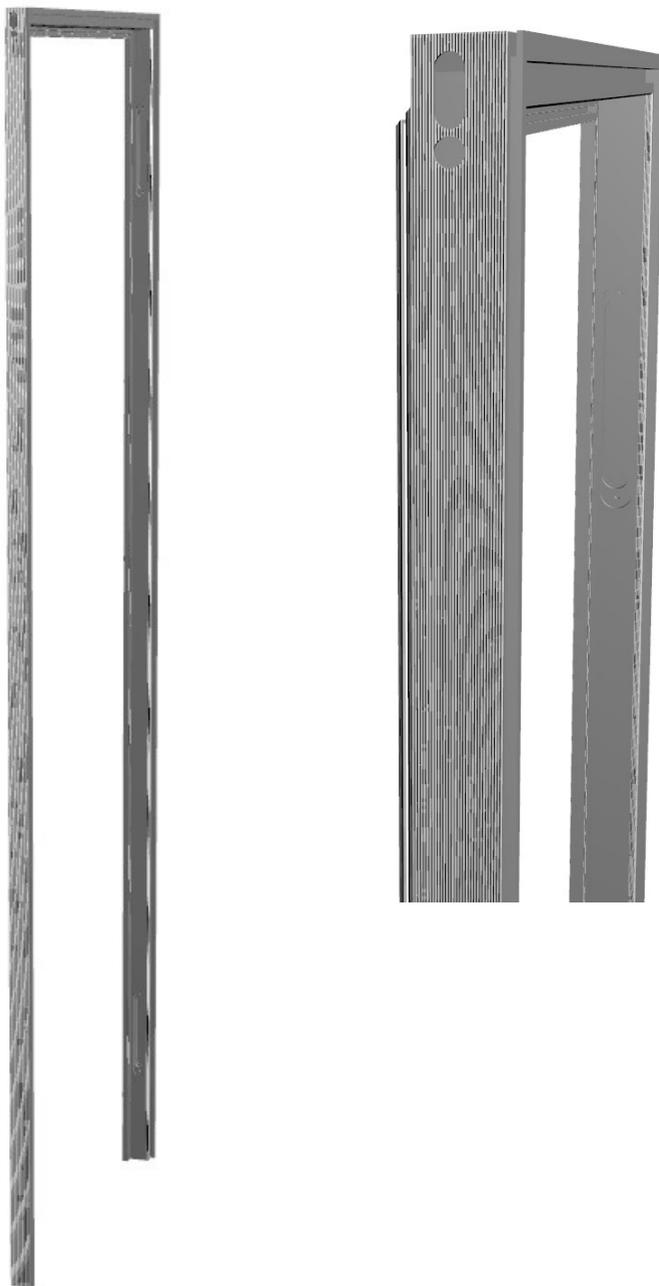
**RU**

- \*1** Если не указано иное, по умолчанию поставляется анкер типа «L»
- \*2** Армирующая сетка поставляется только к скрытым коробам для строительного проема в кладке
- \*3** Герметики Semin поставляются только к скрытым коробам для перегородок из ГКЛ и в определенном количестве согласно выбранному варианту и размеру.
- \*4** Количество соединительного и крепежного материала определяется индивидуально согласно выбранному варианту и размеру. В комплект входит всегда надлежащее количество соединительного материала.
- \*5** Не включено в комплект!
- \*6** Пеналы Emotive имеют защитную ленту для сохранения чистоты паза для защелкивания кроющей планки (17 мм). Ленту удалять только после завершения штукатурных работ.
- \*7** Пенал устанавливается на высоту чистового пола.

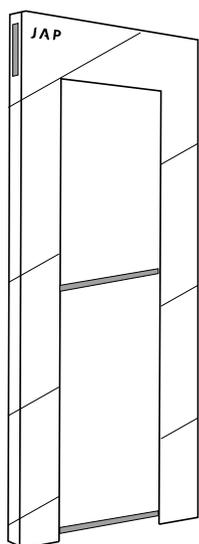
AKTIVE 40/00



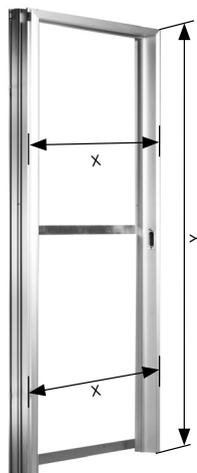
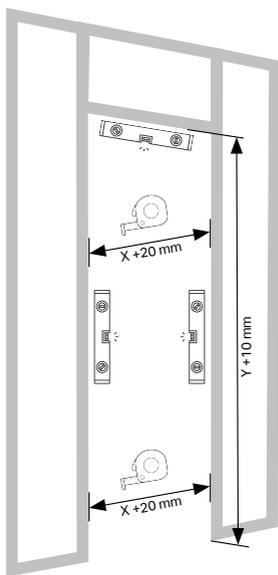
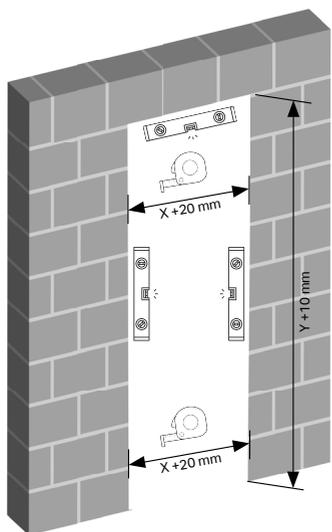
AKTIVE 25/15



1.

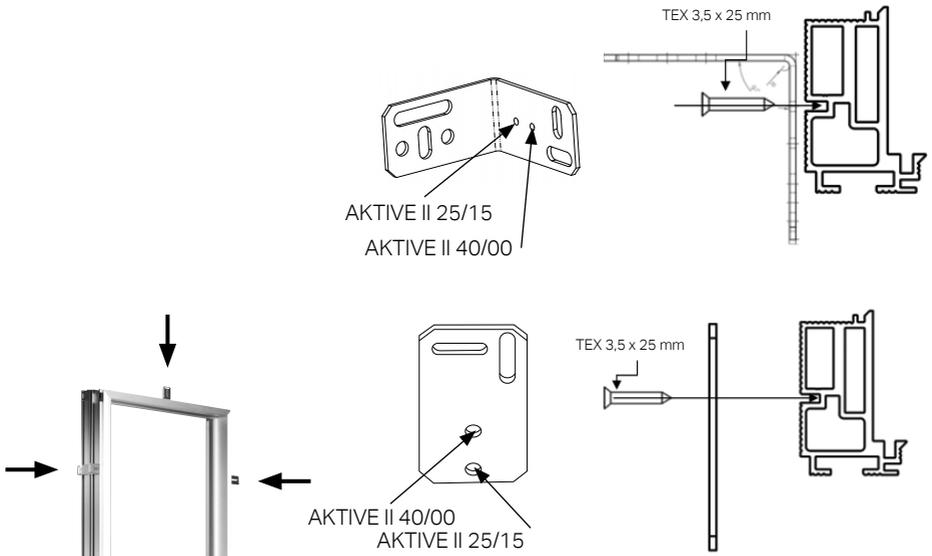


2.

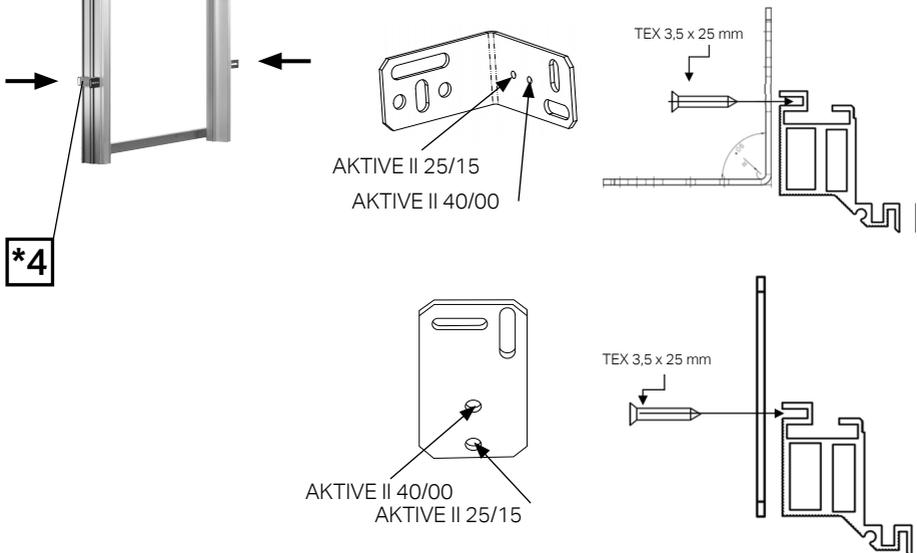


# 3.

## AKTIVE II 40/00

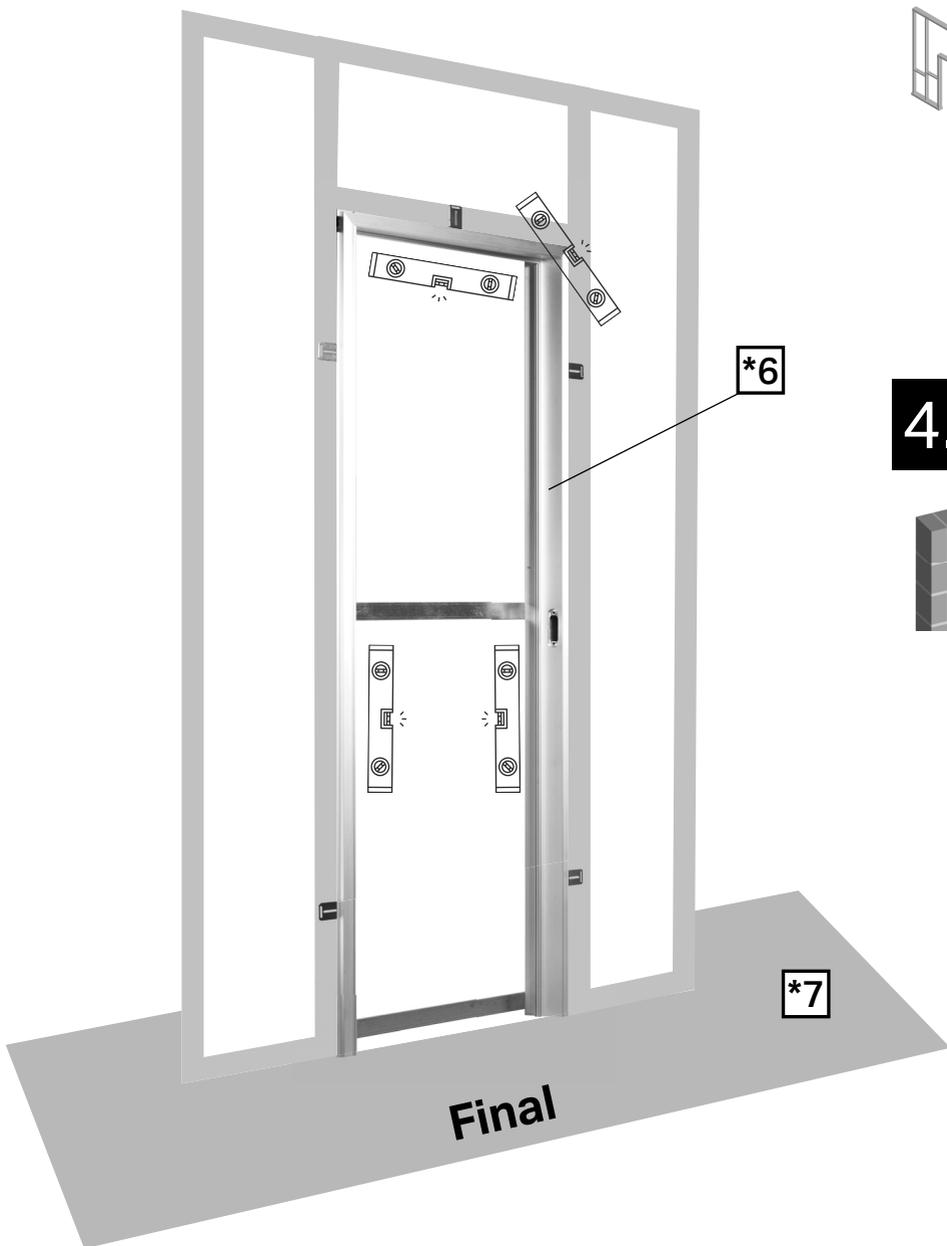


## AKTIVE II 25/15



\*4

# 4.A



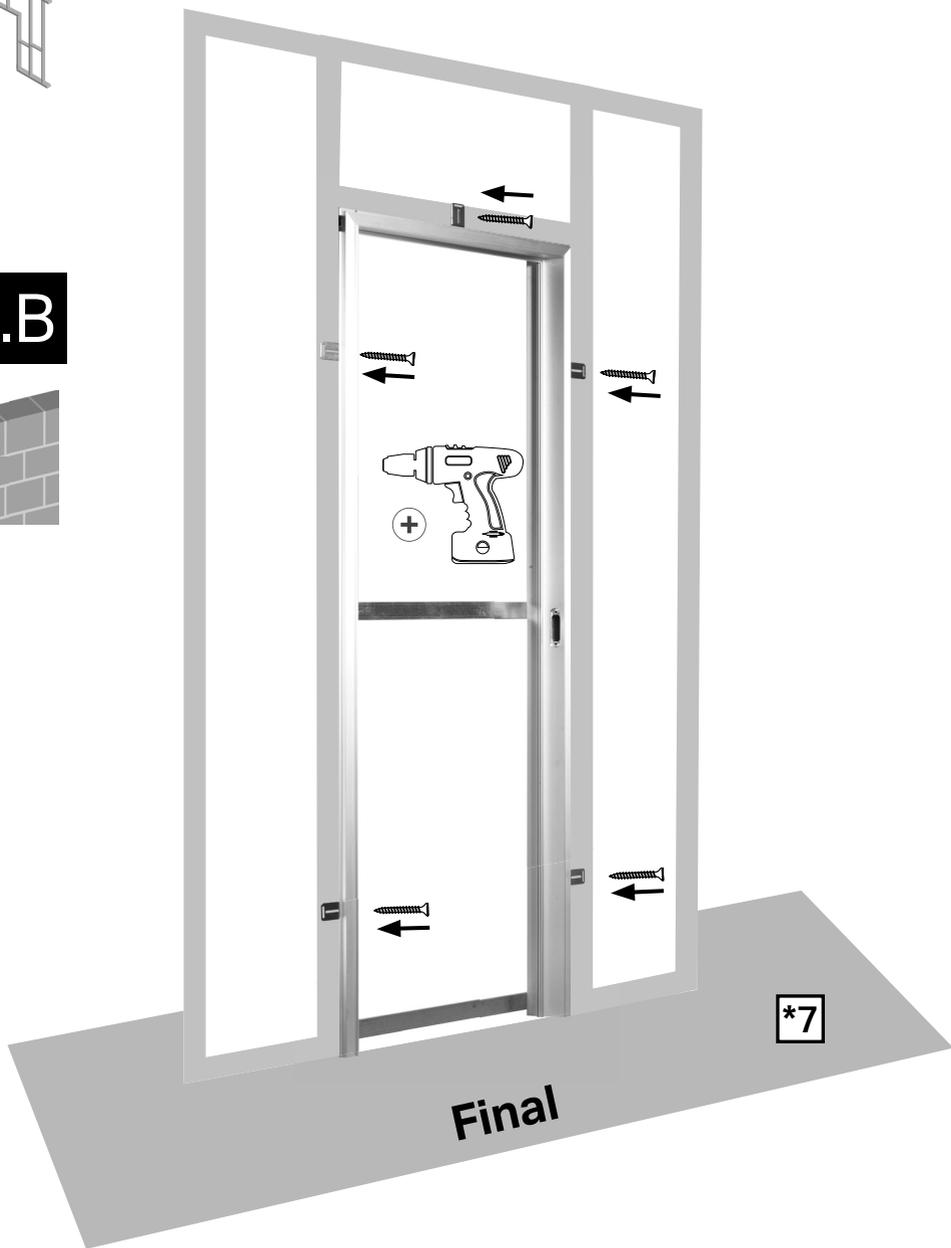
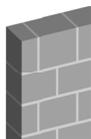
# 4.B



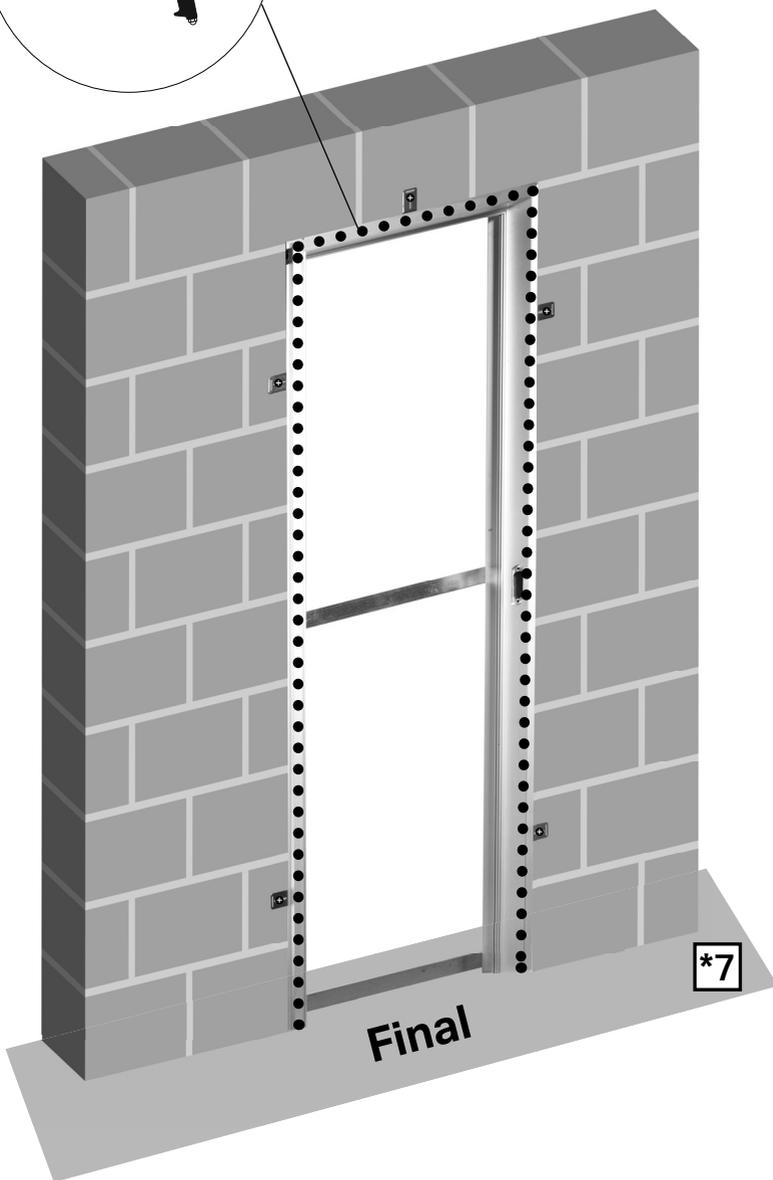
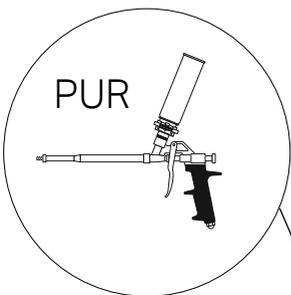
5.A



5.B

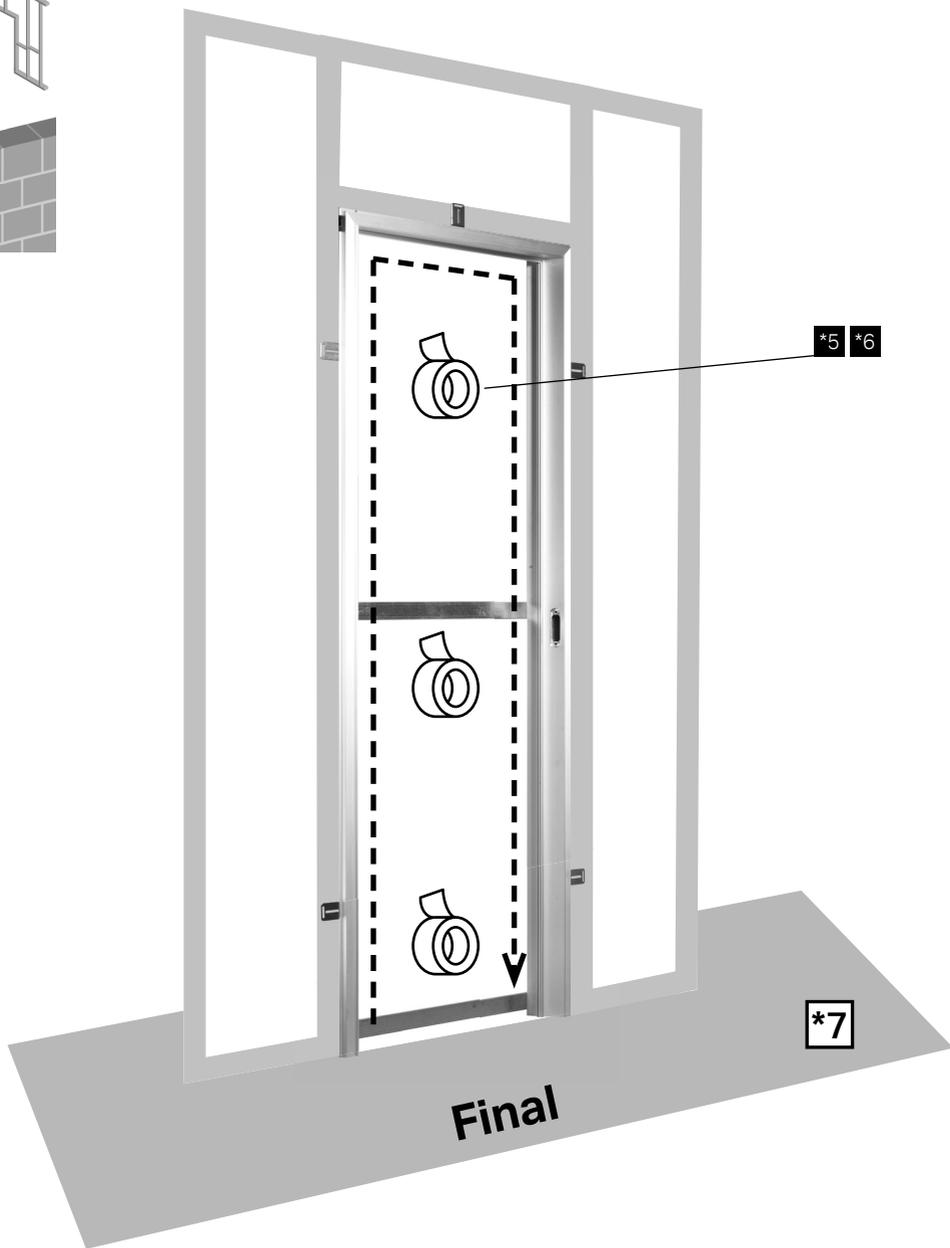
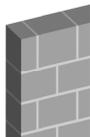


6.A

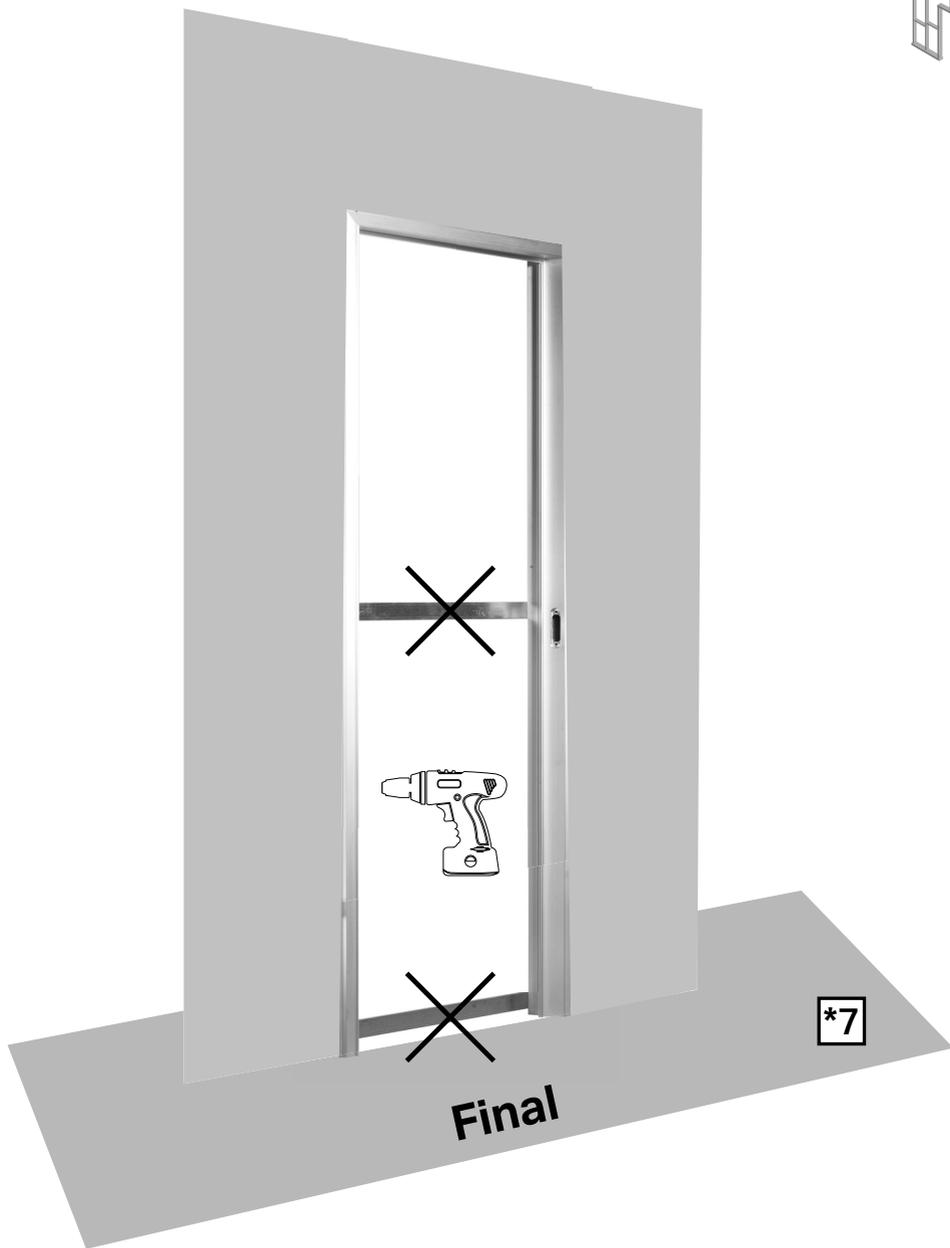


6.B





7.

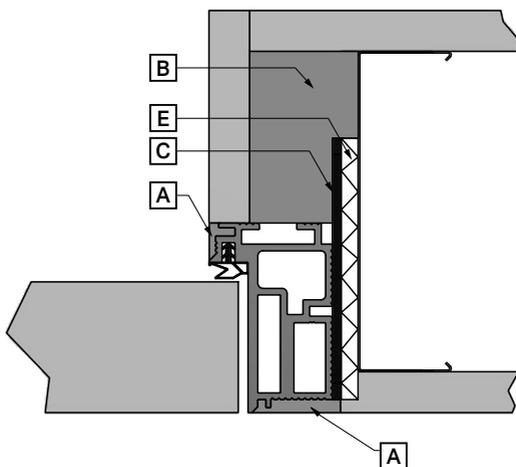


**Final**

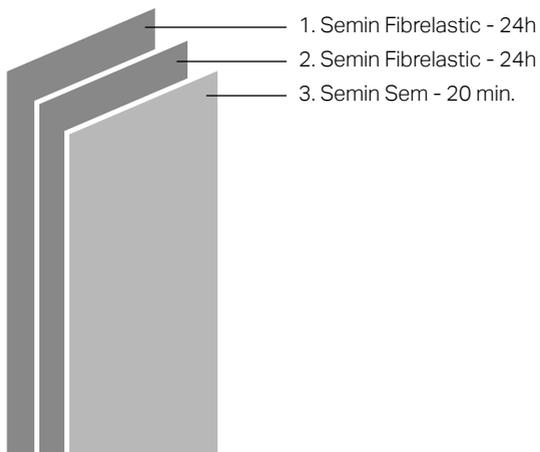
**\*7**

# 6A

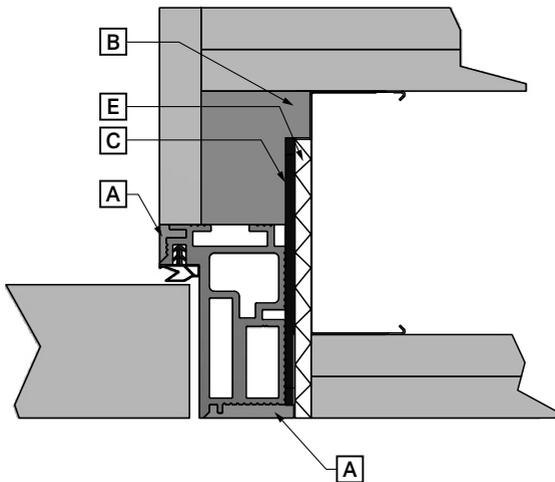
- A** Tmel - Tmel - Putty - Spachtelmasse - Герметик
- B** Extrudovaný polystyren - Extrudovaný polystyrén - Extruded polystyrene - Extrudiertes Polystyrol - Экструдированный полистирол
- C** Kotva - Kotva - Anchor - Anker - Анкер
- D** Perlinka - Perlinka - Gauze - Armierungsgewebe - Армирующая сетка
- E** PUR Pěna - Pena - Foam - Schaum - Пена



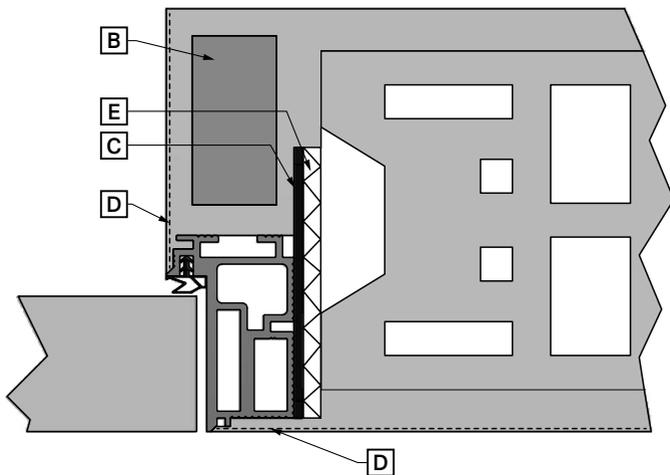
**A** \*3



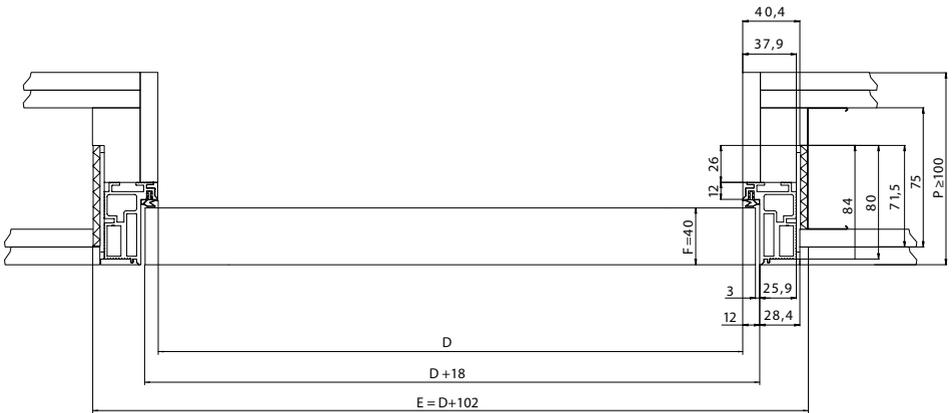
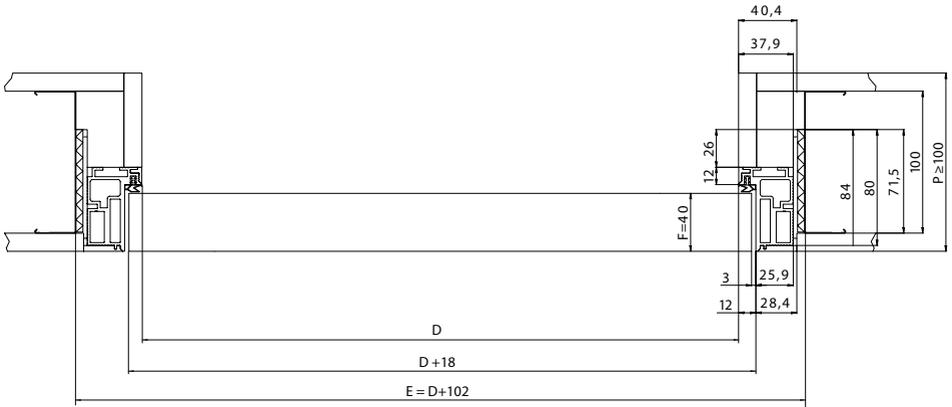
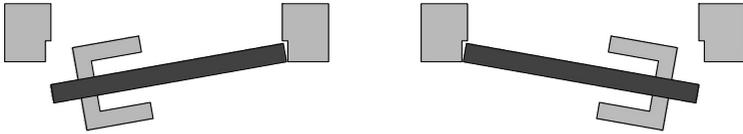
# 6B



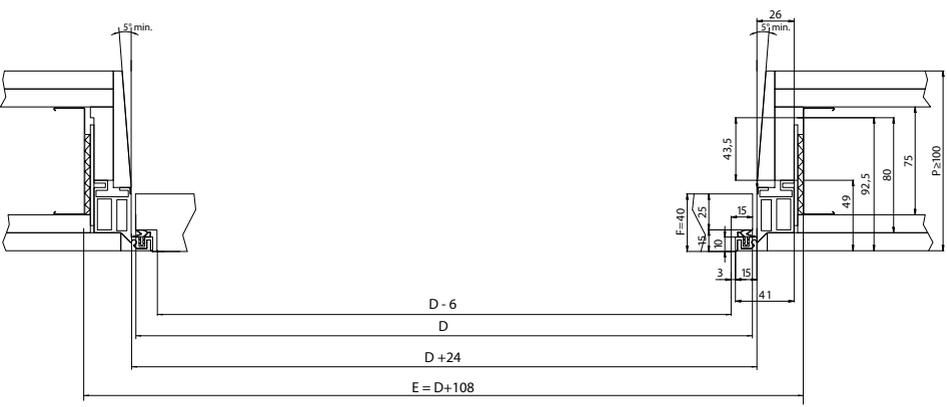
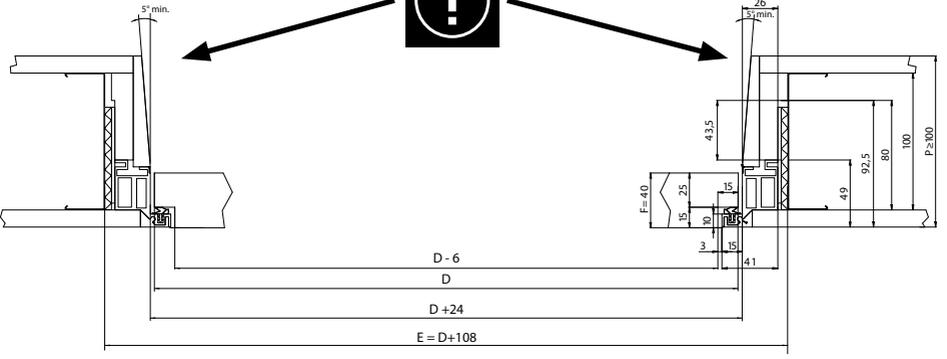
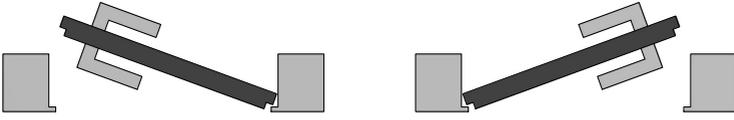
# 6C



# AKTIVE II 40/00



# AKTIVE 25/15







# JAP

## **JAP FUTURE S.R.O.**

Nivky 67,  
750 02 Přerov III – Lověšice  
Czech Republic

IČ: 05533139, DIČ: CZ05533139  
+420 581 587 811  
jap@japcz.cz, www.japcz.cz